

El Eco de Navarra

DIARIO INDEPENDIENTE.—DOS EDICIONES

SUSCRIPCION
PARA PAMPLONA

Un mes 1.25 pesetas
Tres meses 3.50
Seis meses 6.75
Doce meses 12.50

ULTRAMAR

Seis meses 15 pesetas
Doce meses 25

PAGO ADELANTADO

SUSCRIPCION
PARA FUERA DE PAMPLONA

Tres meses 4 pesetas.
Seis meses 7.50
Nueve meses 12
Doce meses 14

EXTRANJERO

Tres meses 11.75 pesetas
Seis meses 25

PAGO ADELANTADO

La no devolución del periódico por los suscriptores de fuera de la capital indica que continúa el abono

NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES
Teléfono núm 7

Redaccion, Administracion e Imprenta, Paseo de Valencia, 56, bajos, y calle de San Gregorio, 25.

Vinas, cuantas pudieres

Un periódico agrícola ha publicado con este título un artículo que por ser muy extenso no podemos insertar en EL ECO; pero del que tomaremos las principales ideas.

Recuerda la diferencia entre otros tiempos y los actuales, bajo el punto de vista agrícola: antes, los cereales sufrían en sus precios alteraciones notables según la importancia de las cosechas, pudiéndose guardar en el granero por buen espacio de tiempo, hasta alcanzar cotizaciones remuneradoras de los afanes y sacrificios del labrador. En aquel tiempo los tributos eran más ligeros, las rentas más inferiores, el capital necesario más corto y los jornales más baratos. El consumo del vino era local y su escaso valor no compensaba gastos ni afanes, y, con frecuencia se hacía necesario pagar jornales para arrojarse las existencias que no habían podido venderse por falta de consumidores, con objeto de desocupar vasijas para la nueva vendimia. En aquel tiempo, pues, era prudente preferir el cultivo de cereales al de la viña.

Los tiempos han cambiado radicalmente: se inventan máquinas, que sin necesidad apenas de la cooperación del hombre, convierten en granos de trigo los granos de arena de las inmensas tierras negras de Rusia y los interminables y vírgenes bosques de América. La facilidad en los transportes y en las comunicaciones, hacen que se sepan al día las alteraciones de los mercados y allí donde se inicia el alza, allí concurren grandes existencias, nivelándose los precios.

Pero, todo el genio del hombre no puede ensanchar la zona de la vid, que es tan corta que solo se extiende entre los 30 y 50 grados de latitud; en sus extremos la viña vegeta con vida muy penosa. Situada España entre los 36 y 44 grados ocupa la mejor de las zonas para la producción vinícola y es entre las pocas naciones favorecidas por la naturaleza la que mejor debe equilibrar la diferencia entre la producción y el consumo, cada día más extenso.

Concluye el autor del escrito diciendo lo siguiente:

«Infinitas tierras de segunda, un gran número de las de tercera, que, más que beneficiar, arruinan a los labradores; abundantes terrenos incultos, semilleros hoy de destructora langosta, quedarían convertidos en frondosas y productivas viñas, en muy pocos años y con poco coste, si, además de la apatía de nuestros cultivadores, no se opusiesen á ello infundados temores de una parte; y de la otra, estúpida indiferencia ó esterilizador egoísmo de muchos grandes propietarios.

En tanto tengamos ocasión de tratar el asunto bajo este punto de vista, no nos cansaremos de aconsejar á unos y otros que, reservando sus tierras de primera para el cultivo de cereales, dediquen á la plantación de vides las que, no siéndolo, reúnan buenas condiciones para viñedos.

Producir cereales para el consumo interior es aspiración razonable, útil y justa. Producir cereales para nuestras colonias es tarea difícil, y sería ruinosa si los derechos arancelarios no impidiesen la competencia que en

nuestros mismos puertos hacen los trigos de Rusia, Africa y Norte-América.

En las Antillas tenemos un mercado artificial para nuestros sobrantes, que no son muchos.

Pero Filipinas no consume nada, abasteciéndose de harinas en los Estados Unidos.

¿Cómo pretender que España sea el granero de Europa, si produce poco y caro? ¿Quizás por medio de los fantásticos é imposibles cotos redondos?

En cambio nuestros vinos, no solamente abastecen nuestras colonias, sino que hacen la competencia á los extranjeros en todos los mercados del mundo.

Las Repúblicas Sud-Americanas, algunas del Centro, los Estados Unidos, diferentes potencias del Norte de Europa, Inglaterra y sobre todo Francia, consumen cantidades enormes de nuestros vinos, que, á pesar de sus marcados defectos de elaboración, cruzan fronteras, salvan aduanas, resisten derechos ditiereñales, y logran, despues de vencer tantos obstáculos, hacerse un lugar preferente en aquellos mercados.

Tengan la seguridad esos hijos de la rutina y las preocupaciones, que si sus antepasados vivieron en la época actual, reformarían el adagio sin vacilar un momento, en ésta ó parecida forma: «trigo el que comieres, casa la que vivieres, y viñas las que pudieres.»

A. R.

COSAS DE FILIPINAS

EL ATAQUE DE TAYABAS

El día 5 del mes último se vió invadida de insurrectos la cabecera de la provincia. No bastaron para impedirlo las precauciones adoptadas cuando se supo que en uno de los barrios próximos al pueblo, el de Sevilla, se celebraban reuniones y se preparaba el golpe de mano. Refugiados los rebeldes en el monte Tao en grandes masas, el día 5, despues de la diana, cayeron sobre la capitalidad de Tayabas, dividiéndose en tres grupos: uno, que por el castillo de Pagbilao se dirigía á la estación telegráfica, situada á la entrada del pueblo; otro, que por el camino se dirigía á la cárcel, y el tercero, que tomaba la calle principal para asaltar la casa-gobierno.

Los del castillo de Pagbilao llegaron á la estación telegráfica buscando al jefe de ella, á quien querían asesinar, y, no hallándolo, destruyeron los aparatos, destruyeron los postes, y en su consecuencia interceptaron la línea. Los de los otros grupos tuvieron que desviarse y penetrar en la cabecera dispersos, pues el núcleo fué contenido y rechazado su primer empuje por los cazadores del destacamento, individuos armados del somaten y vecinos leales.

Todos esos rebeldes que invadieron Tayabas, iban armados con bolos y garrotes, y unos treinta con armas de fuego, en su mayoría escopetas viejas.

Juntamente con el cabeçilla de las turbas, que era un cabeza de barangay llamado Emeterio y cuyo cadáver se halló despues en terreno de Luchan, marchaba un individuo vestido con extrañas prendas y que ostentando sobre las espaldas unas alas de hoja de lata y plumas. Se denominaba *El Arcángel San Miguel*.

Como tal fué tomado por aquellas gentes que no cesaban de exclamar durante su irrupción en Tayabas con gritos desaforados, «Viva San Miguel! Kyrie Eleisson, «Ave Maria Purísima, Ora pronobis y otras frases de la Letania Lauretana. Esto constituía el *anting-anting* ó amuleto de los insurrectos.

El *San Miguel*, en una de sus correrías por las calles de Tayabas, fué descubierto por los cazadores. Viéndose perdido se detuvo, y aproximándose un tanto á la fuerza, dijo á uno de los soldados disparase sobre él, para lo cual se pondría de blanco del proyectil, con objeto de que vieran los suyos que en su cuerpo no podían alojarse las balas. Echose uno

Fuése enseguida Carlos á su casa, escribió algunas cartas y rompió varios papeles. Entre éstos halló el único recuerdo que le había dado Elia. Era una estampita que representaba al Niño Dios sentado en el suelo, teniendo en la mano una rosa, cuyas espinas le han herido. Debajo estaban escritos con una letra tiesecita y poco ejercitada, estos versos:

«¿Qué producirá, mi Dios,
Tierra que regáis así?»
—«Las espinas para mi
Y las flores para vos.»
¿Regada con tales fuentes
Un jardín se habrá de hacer!
—Si; mas de él se han de coger
Guirnaldas muy diferentes.»
¿Cúyas han de ser, mi Dios,
Esas guirnaldas, decid?
—«Las espinas para mi
Y las flores para vos.»

Carlos besó mil veces el recuerdo tan dulce y santo como la que se lo había dado, lo regó de lágrimas y escribió lo pié:

Que este mi último adiós,
En papel que riego así,
Siendo un recuerdo de mi...
Sea un consuelo para vos!

Le puso dos sobres, uno para Elia, y otro para Fernando, á quien debía ser entregado si sucumbía; y sin embargo al día siguiente á las seis y media de la mañana, el oficial yacía con un hombro deshecho

de aquellos cazadores el Maüsser á la cara, hizo la descarga, y el *Arcángel*, con las alas *anting-anting*, dió de bruces en el suelo, donde cayó muerto.

Los taos innumerables que presenciaron el fusilamiento de su *divino ángel*, pusieron pies en polvorosa, no acertando á comprender cómo había penetrado en su cuerpo el proyectil del Maüsser. Acaso podrá creerse este relato una fábula, pero es rigurosamente histórico y le abonan cuantos estuvieron en Tayabas, y la misma condición de estas gentes. Las alas, además, se hallan hoy en la Casa-Gobierno, y pone especial empeño en conservarlas el gobernador de la provincia señor Lorite.

Cuando murió el *arcángel*, los insurrectos se desconcertaron, y en este desconcierto hubieron de sufrir muchas bajas que les causó la tropa y los vecinos que se habían desparamado por aquellas calles.

Barcos de guerra

Entre las noticias del ministerio de Marina encontramos las siguientes:

Uno de estos días saldrá para Spezzia el brigadier de artillería de la armada Sr. Guillén á presenciar las pruebas de los dos cañones de 8 centímetros para el *Cristóbal Colon*. Si, como se espera, dan resultados satisfactorios, se destacará enseguida de la escuadra dicho buque para montarlos y estará en Italia ocho días para esta operación, con orden de volver á incorporarse á dicho núcleo de fuerzas navales lo antes posible.

—El general Bermejo ha dado las órdenes más eficaces al Sr. Ferrandiz, jefe de marina en Tolón, para que se activen cuanto se pueda las obras en las calderas y máquinas del *Pelayo*, á fin de que dicho acorazado navegue pronto formando parte de la escuadra.

—La fragata *Vitoria* será entregada dentro de mes y medio, con las reformas hechas, y para el 15 de Diciembre estará prestando servicio.

—Los cruceros *Alfonso XIII* y *Lepanto* no tardarán mucho en formar también parte de la escuadra.

—En esta semana se verificarán las pruebas de los *destroyers Audaz* y *Pluton*.

—Ha llegado sin novedad á Puerto Rico, de paso para Cuba, el dique flotante que se destina á la Habana, donde será instalado dentro de breves días.

Un colega indica que las conferencias que el señor Marqués de Comillas celebró con el señor Sagasta y con el señor Moret pudieran tener por objeto tratar de proyectos relativos á la utilización de los barcos de la Compañía Transatlántica como auxiliares de la armada.

Automóviles para la guerra

LAS PRUEBAS.

Recientemente se han verificado en Francia, por disposición del ministro de la Guerra, experiencias para estudiar lo que puede haber de útil en los carruajes automóviles con aplicación á las necesidades de una campaña, y los resultados parece han sido satisfactorios.

Saliendo de la plaza de Santo Tomás de Aquino, de París, para recorrer varios carruajes distintos itinerarios en plena campaña y volver á la plaza, todos los automóviles anduvieron 200 kilómetros en doce horas, y hay que tener en cuenta que no fueron los recorridos por carreteras, sino los estrictamente necesarios, pues con preferencia se usaban los caminos vecinales, las tierras de labor, las lindes de los bosques y en general todos los que ofrecían dificultades que vencer.

Aún no han informado los oficiales de Ingenieros y de Artillería que iban en los carruajes; pero á juzgar por la satisfacción que manifestaban en el transcurso de las experiencias, no es aventurado creer que su informe ha de ser favorable al uso de estos carruajes, cuya velocidad, consumo de aceite, deterioros, etc., tuvieron ocasión de apreciar.

Para que la experiencia se efectúe por entero, los oficiales examinarán detenidamente los carruajes antes de limpiarse despues de la jornada, para consignar el grado de resistencia.

Más adelante, y sirviendo las actuales como punto

por una bala, y Carlos con una grave herida en el costado, era trasportado sin sentido por sus inconsolables amigos á una casa de poca apariencia en un barrio extraviado.

CAPITULO XXII.

La marquesa se había llevado á Elia á su casa, en la que era objeto de los comedidos agasajos de la madre y de los tiernos cariños de la hija. Pero Elia nada decía sobre sus proyectos futuros, y esto tenía inquieta á la marquesa.

Pensaba á veces que podría Elia, como dueña de un gran caudal, quizás figurarse allanados en parte los inconvenientes que se oponían al desproporcionado enlace que había proyectado. Era dable también que, prolongándose la estada de Elia en su casa, cobrase Carlos esperanzas, se arrojase á volver, y comprometiese su autoridad de madre y la hospitalidad que tan generosamente había ofrecido á la desconsolada huérfana que la había encargado su hermana en su lecho de muerte. No le permitía la delicadeza tomar la iniciativa en la cuestión de los proyectos que formase Elia; pero entre tanto, un día la ocasión se presentó naturalmente.

Una mañana que estaban reunidas en una galería de cristales que daba al jardín, despues de leer el «Año cristiano», dijo la marquesa á Elia, que bordaba en un mismo bastidor con Esperanza un paño de alta:

—Elia, ¿conoces há tiempo á Lorenzo Rioseco?
—Si señora,—contestó Elia;—le he visto con frecuencia en casa de mi bienhechora.

de partida, es seguro se verificarán otras pruebas más concluyentes; pudiéndose afirmar que en las próximas grandes maniobras del Ejército francés, junto á las cicletas y á los globos cautivos, aparecerán al servicio de la guerra los carruajes automóviles.

Quien siembra vientos...

Es digno de llamar la atención sobre la tolerancia que está practicando respecto á las propagandas socialistas en *meetings* que se han celebrado en varias capitales importantes, y que por las trazas van á continuar, propagandas en las cuales se resucita la *lucha de clases* y el antagonismo entre *pobres y ricos* en materia que afecta tanto á la disciplina social y á la disciplina militar como el servicio de las armas.

Así ha sucedido en Santander, donde se ha podido ver las consecuencias de ese sistema, los frutos del árbol que ha plantado, los resultados ciertos socialistas optimistas, abstractos y románticos que consisten en dejar hacer y pasar toda clase de ideas como de mercancías.

Los reclutas promovieron una algarada, insultaron á un capitán, tiraron objetos contra sus galones y dijeron, repitiendo lo que habían leído, antes en periódicos, que no se embarcaban mientras no fuesen al servicio *los ricos*.

Dicha algarada fué sofocada con energía y rapidez por la autoridades. Muy bien hecho; toda indisciplina, sobre todo militar, en estas circunstancias debe reprimirse con severidad.

En este punto estamos absolutamente al lado del poder y del principio de autoridad, pues el orden público es patrimonio de todos los ciudadanos y no es cuestión de partido.

Pero es preciso comprender que gobernar no es solo reprimir, sino prevenir, y por tanto, si continúa abriéndose la mano en las propagandas socialistas de resistencia al servicio militar bajo el especioso pretexto de que no van á la guerra los ricos, surgirán graves conflictos, y los insurrectos y laborantes hallarán un apoyo inesperado que supo destruir con su inteligencia previsora y firmeza de carácter el señor Cánovas del Castillo

NUESTRAS CARTAS

Accidente desgraciado.

San Sebastian 27 de Octubre de 1897.

Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA.

Estimado amigo: En la inmediata villa de Hernani, ha ocurrido un accidente desgraciado.

Varios muchachos estaban descargando una granada del calibre 16, que hallaron enterrada en tierra. Cometieron la imprudencia de cogerla sin las debidas precauciones y con tan mala suerte, que la granada reventó en el preciso momento que los muchachos estaban apinados alrededor de ella.

La explosión fué terrible.

En el tranquilo vecindario produjo el hecho un efecto desconsolador, causando la alarma general. Al lugar del suceso acudieron algunos vecinos atraídos por el ruido de la fuertísima detonación, encontrando á tres de los muchachos gravemente heridos. En el cuerpo llevaban los infelices incrustados pequeños fragmentos de la granada que estalló.

En el pueblo hubo al principio, hasta que se conoció el hecho, un pánico horrible creyendo que la causa era alguna alteración de orden público ó alguna algarada, de las cuales han hablado en sentido alarmista determinados elementos.

Se supone que la granada que se encontraron los infelices muchachos, procedió nada menos que del

—Es hijo—prosiguió la marquesa—de una excelente señora amiga mía y de mi difunta hermana; de familia distinguida, aunque escasa de riqueza: es teniente coronel de las milicias, y sería coronel si tuviese los veinticuatro mil reales de renta que se necesitan poseer para obtener ese destino. Conoces su buena presencia y finos modales; pero aun no conoces como yo las bellas prendas que lo adornan, la nobleza de sus sentimientos, su conducta ejemplar. Te ama desde que te conoce; y aunque el amor no sea necesario en un enlace que por todos estilos conviene y promete la felicidad, tanto mejor que exista cuando todo lo demás concuerda. Quiere hacerse su mujer, y por mi parte he prometido á su madre apoyar su solicitud con tanta voluntad, cuanto que creo hará tu felicidad, así como tú la suya. Como he prometido á tu madre en su lecho de muerte hacer contigo sus veces, debo aconsejarte este lance, pues si tú le llevas caudal, él te da una posición y un rango distinguido en el mundo.

Elia no levantó la cabeza mientras habló la marquesa. Un vivo carmin se extendió sobre su rostro, y lo que no había logrado la acción de postrarse y besar la mano de un bandido infame, llamándolo padre; lo que ningun desprecio ni dureza habían podido lograr, el humillar á aquella alma suave y sin hiel, lo logró la proposición que le hizo la marquesa.

Pero, comprimiendo ese impulso de un alma superior que se siente rebajar, respondió con dulzura pero con firmeza, mientras que dos gruesas lágrimas

Folleto de EL ECO DE NAVARRA. 45

ELIA

la fama de bizarro por medio de los falsamente llamados «lances de honor», solo hubiese logrado adquirir la de quimerista y «valentón». Omítimos el hablar de santas y nobles ideas religiosas, que ejercían su influencia adorable sobre las cosas, los hombres y la opinión, porque mezclarlas hoy día en las cosas del mundo, que hace gala de desatenderlas, es mezclar un solemne acorde del órgano al discordante y estrepitoso toque de tambores y cornetas.

Añadase á esto que el rey tenía una animadversión pronunciada á este resto de vandalismo, que mientras exista impedirá al fatuo siglo XIX de gloriarse de haber sacudido todo el polvo de los siglos bárbaros. Dicen los que se las echan de puritanos tocante al punto de honor, que no se pueden evitar, ó por mejor decir, desterrar los desafíos, siendo estos un freno que contiene al insolente. Pueden evitarse sin leyes prohibiciones ni castigos, y solo con observar, la noble calidad del respeto. Respetemos unos á otros, no por lo que puede cada cual valer, sino porque el respeto y la política son para quienes los merecen, un tributo debido, y al que no le son barreras las mas difíciles de superar. Se engaña el que piensa imponer por la insolencia, por que de cierto hallará siempre otro mas insolente que él,

famoso sitio de Hernani de la pasada guerra civil.
—M. A.

En el Ayuntamiento.

SESION DEL 28 DE OCTUBRE DE 1897

Presidencia del Alcalde D. Miguel Garcia Tuñon.

Dió principio á las cinco de la tarde. Acta de la sesion anterior, aprobada. Cuentas, nóminas y libramientos, aprobados. Doña Maria Arruiz, D. Victorio Armendariz y don Juan Martinez, solicitan se les incluya en el empadronamiento de esta capital. Como se pide.
—D. Javier San Martin, enterrador interino, solicita se le nombre en propiedad. Pase á la Comision de Gobierno para que informe.

Informes

De la Comision de Hacienda.

Informando favorablemente la instancia de don Tomás Perez Olondriz que solicita se le reconozca como dueño de la tercera parte del capital censal número 20 bis, del Vinculo de esta ciudad. Se aprueba el informe.

De la Comision de Gobierno.

Presentando á la aprobacion del Excmo. Ayuntamiento el proyecto del nuevo Reglamento para el Cementerio de esta ciudad. Queda por ocho dias á estudio de los señores concejales.

El Presidente de la Comision de Gobierno manifestó que el M. I. Sr. Dr. D. Tomás Fornesa, Canónigo Magistral de la Catedral, se ha encargado del sermón de San Saturnino.

Se leyó una comunicacion del Administrador del Vinculo haciendo saber que se ha elevado el precio del trigo y que se pierde un céntimo en cada tres cuartos de kilogramo de pan.

La Comision de Gobierno solicita autorizacion para que desde el 1.º de Noviembre se pueda elevar el precio del pan en dos céntimos el kilogramo. Se accede.

El Presidente de la Comision de Fomento dice que á D. Regino Bescansa se ha adjudicado la subasta para proveer de material á las oficinas del Ayuntamiento.

La misma Comision hace saber que se ha concedido el Teatro á don Cayetano Carasa para que la compañía que va á traer pueda dar seis ó más funciones en la segunda quincena de Noviembre.

La misma Comision pide autorizacion para adquirir 800 toneladas de piedra para machacar. Pase á la Comision de Hacienda para que vea si puede accederse á la solicitud; y en caso contrario que indique qué ocupacion podrá darse á los trabajadores en los crudos dias de invierno.

El concejal señor Burguete pide que se cumpla la ley en lo que se refiere á la asistencia de los señores concejales á las sesiones; pues observa que faltan muchos.

El señor Alcalde propone que al señor Moreno, Inspector de guardias municipales, se dé una gratificación. Se faculta al señor Alcalde para que así lo haga.

Se acuerda que desde el jueves próximo se celebren las sesiones del Municipio á las cinco de la tarde.

Y no habiendo más asuntos de qué tratar se levantó la sesion á las seis menos cuarto.

GACETILLAS

Todas las Misas que se celebren mañana en las cinco Parroquias de esta capital podrán aplicarse por el alma de doña Josefa Elizondo y Sanzberro, viuda de Ansoleaga y madre de nuestro amigo el arquitecto provincial D. Florencio.

También se aplicará por el alma de dicha señora, que falleció el 30 de Octubre del año pasado, la Misa cantada que se celebrará á las once de la mañana en la Iglesia de San Nicolás.

R. I. P.

Ayer resultó el dia espléndido. Aprovechando el buen tiempo fueron muchísimas las personas que salieron á pasear por las inmediaciones de la ciudad.

Procedentes de Cuba han llegado por enfermos los soldados Atanasio Lizaso, de Góngora; Joaquín Valencia de Ciga; Cabero Urmeneta, de Gurralda, y Valentín Martínez, de Oco.

En el convento de Concepcionistas Franciscanas de Lecumberri han hecho su profesion religiosa cinco novicias.

Las profesas son: una de Torres, otra de Fúnes, dos de Olite y una de Aldaz.

Ha asistido gran concurso de fieles de la comarca, los párrocos del valle y de otros pueblos, y los de Aldaz, Torres, Fúnes y Arteta.

El sermón, estuvo á cargo del M. Rdo. Padre Fray Lucio de Obanos, guardian del convento de PP. Capuchinos de Pamplona.

A los anunciantes suplicamos que nos dispensen si demoramos la publicacion de sus anuncios.

Estos dias hemos tenido excesivo original, y contra nuestra voluntad nos hemos visto precisados á retirar varios anuncios.

Procuraremos en lo sucesivo dar cumplimiento.

El dia 24 del mes actual falleció en el hospital militar de la Corona, á consecuencia de un catarro intestinal crónico, el cabo del regimiento del Infante José Azpilicueta é Isturiz, joven muy conocido en esta capital, de donde era natural y en donde contaba con muchos amigos. Habia desembarcado en aquel puerto el 26 de Septiembre último, procedente de Cuba é inmediatamente ingresó en dicho hospital en calidad de enfermo, sin que los auxilios de la ciencia hayan sido suficientes para cortar tan terrible enfermedad.

Rogamos á Dios por el alma del finado, y á su atribulada familia enviamos nuestro más sincero pésame.

Ayer á las seis de la tarde una niña se causó una herida en la cabeza y fué asistida en la Farmacia de D. Javier Valencia.

El Sr. Gobernador civil visitó ayer al Excmo. Ayuntamiento á la sazón que nuestro Municipio se disponia á celebrar sesion.

Nuestro Municipio ha acordado que desde el 1.º de Noviembre se eleve en dos céntimos el precio de cada kilogramo de pan elaborado en el Vinculo.

Solemne Novenario que en sufragio de las benditas almas del Purgatorio celebrará la Sociedad establecida en la Iglesia parroquial de San Saturnino.

Dará principio el martes próximo. Por la mañana será á las nueve con misa rezada, y por la tarde á las seis con lamentos cantados, sermón y responso general. Predicará el R. P. Paulino Alvarez, Rector del Colegio de Padres Dominicos de Vergara.

Todos los dias se celebrarán Misas rezadas de media á media hora.

El dia 7, domingo, habrá Misa y Comunión general á las siete.

El dia 11 habrá también Misas rezadas de media á media hora; á las nueve se celebrará el aniversario solemne y la ofrenda que en él se recoja será para los pobres de la Casa-Misericordia.

A todos los actos asistirá la Capilla de Música de la Santa Iglesia Catedral.

Sufragios de la Sociedad.—Al fallecimiento de cada socio se celebra un Nocturno y Misa solemne previo aviso de la familia.

También se celebra todos los lunes y viernes á las siete una Misa rezada en sufragio de los socios difuntos.

Indulgencias.—Hay una plenaria concedida por Su Santidad Pio IX para el dia del ingreso en esta Sociedad; otra para el domingo en que se verifique la Comunión general, y otra para el artículo de la muerte.

Siete años y siete cuarentenas para el dia de Todos los Santos, el de difuntos, el último del Novenario y el del Aniversario, y por último, varias indulgencias parciales por cualquiera oracion que se rezase ante el altar de Almas, por la asistencia á cada uno de los actos del Novenario, por cada limosna dada para estos gastos, y por asistir con cera y ofrenda al Aniversario, siendo aplicables todas indulgencias á las benditas almas.

El conocido comerciante D. Juan Ferrer, que residia hace años en Tudela, ha fallecido en Zaragoza, donde se encontraba accidentalmente. Dios haya acogido en su seno el alma del finado.

El presbítero D. Valeriano Jaurriera ha sido nombrado párroco de Larumbe, y de Azcona el presbítero D. Evencio Muruzabal.

Con destino á la Cruz Roja de Tudela se han recaudado en Mérida 53,30 pesetas; y don José María Arregui, de Villafranca, ha entregado á dicha Asociación diez litros de vino clarete como donativo para los soldados.

Esta tarde llegarán las tropas que salieron de esta capital con el objeto de practicar maniobras.

Algunos individuos de esta ciudad y tres de San Sebastian que accidentalmente se hallaban en Pamplona, salieron ayer para las palomeras de Echalar.

Divertirse.

Nuestro amigo don Joaquin Echarte ha tenido el sentimiento de haber perdido á su hijo Benjamin, niño de tres años de edad.

Nos asociamos al dolor de nuestro amigo el señor Echarte y de su señora.

Las consecuencias del cambio político se van ya dejando sentir en los empleados de las oficinas del Estado.

El oficial 1.º de la Intervencion de Hacienda de esta provincia, don Federico Rodriguez Codesido ha sido trasladado á Gerona, viniendo á ocupar su vacante el de la misma clase don Joaquin Ruiz, que estaba en Gerona.

Se habla, también, de otro traslado de un antiguo empleado en Hacienda.

Parece que ha quedado sin efecto el traslado á Bilbao del oficial D. Antonio Marin.

Ayer tuvimos el gusto de saludar al Inspector municipal don José Moreno, que acompañó á su domicilio al señor Gobernador civil, despues de presidir la sesion del Ayuntamiento.

El señor Moreno, á pesar de estar muy mejorado, aun lleva vendado el cuerpo y la mano izquierda donde recibió la herida.

Mucho nos alegraremos de que la cura sea completa y pueda entrar en el ejercicio de sus funciones.

Nos consta que dicho señor Moreno, tan pronto como el restablecimiento sea completo, dará las gracias por la prensa á cuantas personas se han interesado por su salud, empleando este procedimiento por ser imposible el hacerlo personalmente.

Don Luis Ros, vecino de esta capital ha denunciado al inspector de vigilancia que le han inutilizado seis espejos; cuatro de marco dorado y dos de marco negro tasados en 800 pesetas.

El autor fué detenido y conducido al depósito.

Ha sido destinado á la 6.ª compañía de la guardia civil de esta comandancia el 2.º teniente don Francisco Vin Maza.

Se ha trasladado á Navarra al cabo de carabineros Francisco Millan Garcia.

En Mendigorria está vacante la plaza de secretario del Ayuntamiento, dotada con mil pesetas anuales.

Conviene que los guardias municipales procuren ser solícitos en hacer cumplir el Reglamento de policia urbana en cuanto se refiere á la conduccion de vehiculos.

Ayer vimos que el conductor de un carro se negó repetidas veces á llevar del cabestrillo el ganado.

Los municipales han denunciado á un vecino de esta ciudad por limpiar unas barricas en la via pública.

Se le ha impuesto el correctivo correspondiente.

Los guardas de campo han denunciado á tres trabajadores de la Tegeria Mecánica por querer introducir fraudulentamente tres botas de vino.

Han sido inutilizados en la Plaza del Mercado por no reunir las debidas condiciones para el consumo dos cestos que contenian varias clases de pescado de mar.

En el Gobierno civil se expidieron ayer 10 licencias; 1 de caza y 9 de uso de armas.

En el depósito municipal quedaban ayer 18 detenidos por diferentes causas y delitos.

Por la Dirección general del Tesoro público se ha ordenado á la Administración especial de Hacienda de esta provincia admita ingresos por redenciones del servicio militar á los mozos del actual reemplazo hasta las cuatro y media de la tarde del dia 30 del corriente mes.

Hace ya algunos dias que en las Rijas, Aragón y Navarra se reciben de Francia varios cargamentos de envases, lo que indica que el comercio se dispone á operar en grande escala en nuestros mercados de vinos.

En la pescaderia de San Sebastian entraron anteayer 580 kilogramos de merluza que se vendió de 0,70 á una peseta el kilogramo; 100 de atún de 0,80 á 1,10 pesetas id.; 150 de congrio de 0,40 á 1,05 id.; y 200 docenas de chipirones de 1 á 1,25 pesetas la docena.

Nuevamente recomendamos á los mozos excluidos en reemplazos anteriores, que durante el presente mes y el de noviembre deben presentarse en las oficinas correspondientes para pasar la revista anual.

Igual obligacion tienen los que se hallan con licencias ilimitadas y los de la segunda reserva, así como también los redimidos á metálico.

En la sesion que celebró ayer el «Comité de la Cruz Roja» cesó en la interinidad de la Presidencia el M. I. Sr. Dean, encargándose nuevamente D. Ramon Esevenri.

Se leyeron las cuentas de gastos, se dijo que eran 200 los soldados socorridos y se trataron otros asuntos de escaso interés.

Vendedores: Se necesitan para la venta de este periódico: dirijirse al conserje.

Edicto

Don Javier Rodriguez, Agente Ejecutivo de contribuciones del Ayuntamiento del valle Ibargoiti

HAGO SABER: Que el dia quince y hora de diez á once de su mañana del próximo mes de Noviembre tendrá lugar la subasta de casa y fincas por el expediente de apremio, que sigo contra doña Segunda Salinas como usufructuaria y D. José M.º Erasó como heredero, de la finca llamada de Echalecu del pueblo de Salinas de Monreal, por débito de contribuciones, por atrasadas, primero y segundo trimestre del año actual.

Todo el que desee tomar parte en la subasta, tendrá de manifiesto el expediente, anotacion preventiva del Registro de la Propiedad para poderse enterar, en la Sala Consistorial de dicho valle en el pueblo de Idocin.

Lo que se hace público para todo licitador. Idocin 26 de Noviembre de 1897.—Javier Rodriguez. 4-2 p

Registro civil.

INSCRIPCIONES DEL DIA DE AYER. Nacimientos.—Varones 2; y hembras 1. Defunciones.—Benjamin Echarte de 3 años, de Pamplona; Felipe Guillermo de 53 años, de Valtierra. Matrimonios.—Ninguno.

Cultos.

Santo de hoy.—San Narciso. Oficio: del Santo con rito doble y color blanco. En la Catedral.—A las nueve horas menores y misa conventual; á lastres, vísperas, completas, rosario, con exposicion de Su Divina Magestad, maitines y laudes. A las seis de la tarde el rosario.

Escuelas Pias.—A las siete y media de la mañana Misa rezada durante la cual se rezará el Santo Rosario, estando expuesto S. D. M.

En San Saturnino.—Durante todo el mes. Por la mañana, á las cinco y media habrá misa rezada, y en ella se rezará una parte del rosario; Por la tarde, á las tres se rezará otra parte, segun costumbre.

Por la noche, á las seis y media, con el Santísimo expuesto, se rezará otra parte acompañada de un devoto ejercicio.

En las Beatas.—Octavo dia del Novenario á la Santísima Virgen del Rosario.

A las seis de la tarde exposicion de S. D. M. Santo Rosario Novena con gozos cantados y reserva. En San Fermín de Aldapa.—A las seis de la mañana misa rezada con el Santísimo expuesto, estación, Santo Rosario, reserva.

En San Ignacio.—A las seis de la tarde Santo Rosario, con el Santísimo expuesto, cánticos y reserva. En San Lorenzo.—A las cinco y media de la mañana misa rezada y rosario al oscurecer.

Charada.

Dos con primera en mi cabecera, y cuatro tras tres como si nada fuera. El todo lo llevas en tu cartera.

Solución á la anterior: PA LA FRE NO.

SERVICIO RÁPIDO

DE

El Eco de Navarra

(Agencia Mencheta)

Por teléfono

Primera Conferencia

MADRID 28 (6 tarde).

Huelgas en Francia

Ha vuelto á alterarse la tranquilidad entre los obreros de las canteras del noroeste de Francia.

Telegrafian de Angers que unos 300 obreros de Arbas volvieron ayer al trabajo, molestando grandemente á los huelguistas, los cuales trataron de ejercer coaccion sobre los obreros que estaban ocupados en sus trabajos, hiiriendo á uno de ellos y arrojando multitud de piedras á los demás.

Los huelguistas han celebrado una reunion y alentados por el obrero Legratt acordaron continuar en su actitud y saliendo tumultuosamente de la reunion se echaron sobre los obreros que conducian arena para las construcciones, desatando los caballos y dejando aislados los carros.

Una patrulla de dragones puso en huida á los huelguistas.

Nuevo acorazado

En Saint-Nazaire ha sido botado al agua un nuevo crucero acorazado francés, que lleva el nombre de «Le Guichen».

Es un buque de 8.293 toneladas y será dotado de gran velocidad.

Obstruccionismo

De Viena telegrafian que ha vuelto á iniciarse la obstruccion al gobierno en la Cámara de diputados, acudiendo al procedimiento de las votaciones nominales.

Anteayer se verificaron cuatro escrutinios de este género.

Impuesto sobre el papel

En Paris han celebrado una reunion los directores de establecimientos de crédito y los principales banqueros, acordándose detener la

aplicacion del impuesto sobre papel de deudas extranjeras.

A este objeto se ha redactado una protesta que será entregada al ministro de Hacienda de la vecina república.

Nuevo embajador

Se augura que el gobierno trata de nombrar para una embajada vacante al Subsecretario del ministerio de Estado, á quien sustituirá el cónsul de España en el Havre, que actualmente se halla en comision del servicio de Bélgica.

Aplausos á un gobernador

Segun telegrama de Palma de Mallorca la prensa y público de aquella capital aplaude al nuevo gobernador, por haber castigado ciertas tolerancias que se permitian los agentes de la autoridad.

Enfermedad de la Reina

Los ministros recibieron esta mañana noticia de que la Reina no podia presidir el Consejo que habia de celebrarse hoy como jueves, al cual llevaba el señor Sagasta varios decretos de personal, que no han sido firmados por el expresado motivo.

La Reina sigue padeciendo de neuralgias en la mejilla izquierda, y por consejo de los médicos no sale de sus habitaciones.

Apertura de una exposicion

Se ha verificado le apertura de la Exposicion de Industrias modernas.

Al acto no ha asistido la Reina por la indisposicion que padece, presidiendo en su nombre el ministro de Fomento.

El acto de la apertura se ha limitado al cambio de los discursos de rubrica entre el conde de Xiquena y el duque de Sexto, que es el representante oficial de la Exposicion.

Con esto quedó abierto el certamen industrial referido.

Conferencias

A las dos de la tarde se ha presentado en casa de Cos-Gayón el contralmirante Gomez Mas, el cual ha presentado el plan de organizacion de los comités conservadores en la provincia de Granada.

Acompaña al señor Gomez Mas el ex-ministro de Marina Sr. Beranger.

Los señores Giberga y Labra han conferenciado separadamente con Sagasta respecto á detalles de la aplicacion de la autonomia en la isla de Cuba.

El señor Noriega, representante de los astilleros particulares de Cádiz, ha conferenciado, también, con el Presidente del Consejo de ministros, dándole cuenta del estado precario de los obreros de aquel puerto y los deseos que allí existen de que se acuerde por el gobierno la construccion de algun buque de guerra en Cádiz.

Los conservadores

Se hallan en estos momentos reunidos los señores Pidal, Cos-Gayon y el general Azarraga, tratando del asunto de las relaciones sobre conservadores y silvelistas.

Del acuerdo que tomen darán aviso al general Martinez Campos, para que éste lo participe á los señores Silvela y Villaverde.

De Filipinas

Ha llegado á Barcelona, procedente de Filipinas, el vapor «Satrústegu», conduciendo 496 pasajeros con destino á aquella capital y 64 de tránsito.

Entre los recién llegados están el general de division don Nicolás del Rey y el de brigada don Juan Nuñez, éste último muy conocido en Pamplona donde se halla su familia.

Vienen, también, dos sargentos, dos cabos y 32 soldados de infantería de Marina y 21 sargentos y 314 soldados del ejército.

Durante la travesia han fallecido una pasajera y 30 individuos de tropa.

Como el barco no comunicó con Singapur, donde existe el cólera, solo se le han impuesto tres dias de observacion, habiendo desembarcado el pasaje.

Los cyankées y España

Los periódicos ingleses siguen consagrando preferente atencion á los asuntos de España, especialmente en lo relativo al estado de relaciones entre los gobiernos de Madrid y Washington.

El corresponsal del «Times» en Nueva York, comunica, por el cable, que la nota entregada por Woodford y la contestacion dada por el Gobierno español no se harán públicas antes de reunirse las Cámaras de los Estados Unidos.

Entretanto se mantendrá el statu quo en las relaciones diplomáticas de la república norteamericana y España.

Otro corresponsal inglés asegura que la contestacion del Gabinete español á la nota «cyankée» es de tonos vivos y que le será difícil á Mackinley contener á los partidarios de la independencia de Cuba en las Cámaras.

El corresponsal en Nueva York del «Standard» dice que, puede calcularse como se habrá recibido en Washington la nota del Gobierno español, teniendo presente que en dicho documento se trata por España de reivindicacion del derecho de visita á los buques extranjeros en las aguas jurisdiccionales de Cuba.

A este propósito recuerda que el gobierno americano reclamó, y obtuvo en tiempo de Cleveland, satisfaccion por el incidente ocurrido entre el crucero español «Conde de Venadour» y el vapor americano «Alliance».

Añade el corresponsal que el Presidente

la República norteamericana sigue á las Cámaras y no las dirige; por esta razón no pueden hacerse buenos augurios acerca del resultado de las cuestiones pendientes entre España y los Estados Unidos.

Los autonomistas

En la conferencia que está celebrando el señor Labra con el Presidente del Consejo, expone aquél que los autonomistas cubanos que residen en la Isla ó en el extranjero se hallan resueltos á apoyar al Gobierno actual, mientras el gabinete plantee en la gran Antilla con sinceridad el nuevo régimen autonómico.

Bolsa de Madrid

Table with columns for 'Día 27' and 'Día 28'. Rows include 'Renta perpetua 4 por 100', 'Obligaciones de Aduanas', 'Cubas nuevas', etc.

Segunda Conferencia

MADRID 28 (11 noche.)

Presos del Montjuich

El ministro de la Gobernación ha telegrafiado á Barcelona encargando la mayor actividad en el despacho de los expedientes de los presos del Montjuich.

Capdepon pidió autorización al Consejo para que solamente en casos graves sean consultados los ministros, pues de este modo se consigue no retardar la libertad de los detenidos.

Los puestos en libertad podrán fijar su residencia donde les conviniere; y á los extranjeros no se les fija plazo para que salgan.

Los presos del Montjuich al enterarse de la disposición que el Gobierno ha adoptado, han enviado un despacho al ministro de la Gobernación dándole las gracias por la justicia con que se les trata.

Los valores

Un despacho de París dice que apesar de la baja que se observa en los valores americanos, el exterior español se sostiene con firmeza, atribuyéndose á la última nota del Gobierno español que es más enérgica que la de los conservadores, y no obstante créese que no dará lugar á ningún conflicto.

De Londres telegrafian que el exterior español ha tenido una alza de sesenta céntimos.

Horroso incendio.

Se reciben desconsoladoras noticias del horroso incendio que destruye una manzana en la ciudad de San Luis, Estados Unidos.

Hasta ahora calculanse en cuatro millones de pesos las pérdidas ocasionadas.

No se especifican las desgracias personales.

Detalles de una catástrofe

Un despacho de Sampetersburgo dice que la prensa se ocupa de la espantosa catástrofe ocurrida en el templo de Croleu.

Además de los 54 muertos que hubo, aparecen más de 150 heridos graves, de los que están agonizando nueve.

Se ha abierto una suscripción popular para remediar en lo posible tantas desgracias como la catástrofe ha traído consigo.

El explorador Andrée

Desde Berlin comunican que un despacho de Noruega dice que el capitán de un barco de pesca ha manifestado haber visto restos de un globo que se cree pertenece al explorador Andrée cuya suerte se ignora desde que salió en Junio con objeto de descubrir el Polo del Norte.

Propósito de Weyler

El general Weyler ha escrito á sus amigos de Santander anunciándoles que en aquel puerto desembarcará; se dirigirá á Barcelona y á Palma de Mallorca.

No tiene propósito de ir á Madrid hasta el mes de Febrero, á no ser que le llame el Gobierno.

Aun hay dinero

El ministro de Ultramar ha manifestado que dispone de setenta y tres millones de pesetas; cincuenta que fueron concedidos al ministro anterior y que no hizo uso de ellos; y veintitres de otras operaciones.

Ha dicho tambien que puede disponer de esa cantidad sin recurrir á nuevos anticipos del Banco de España.

Desarme de voluntarios

El senador Labra ha manifestado que no es cierto que la Junta autonomista haya solicitado el desarme de los voluntarios de Cuba.

Dice tambien que el partido autonomista solamente desea la conciliación de los actuales partidos.

Los panaderos

Continúa la huelga de los repartidores y obreros panaderos.

La actitud es pacífica.

Hoy ha sido mayor el número de huelguistas.

A última hora el Ayuntamiento tenía dis-

tribuidos 200 obreros para la elaboración del pan.

Ha sido preciso utilizar los servicios de los obreros de la brigada de Administración militar, pues hay cien ayudando á los obreros paisanos; y además se han pedido más á Valencia y otras provincias.

Si la necesidad lo reclamase, se ocuparán tambien los soldados de la guarnición que sepan el oficio.

Ha sido detenido un repartidor que distribuía proclamas que contienen amenazas para los dueños de las panaderías.

Los huelguistas celebrarán mañana otro «meeting» en el salón de «Variedades»; témesse que haya colisión entre los huelguistas.

Directorio conservador

«La Epoca» da cuenta de la opinion del Directorio del partido conservador.

Dice que éste aceptará como base una inteligencia con Silvela, ya para el caso de que el Gobierno reuna las actuales Cortes, ya para el caso de que se verifiquen elecciones generales.

El partido conservador está dispuesto á ofrecer su patriótico concurso para altos fines del Gobierno.

Parece que en el caso de que se hagan elecciones generales, se formará una Junta directiva compuesta de personalidades de los distintos matices del partido conservador.

Elduayen ha enviado una carta á Azcárraga manifestándole que se considera desligado de toda resolución que adopte el Directorio, porque juzga innecesaria su intervención.

Dice que acepta la fórmula anterior pero sin modificación.

El precio del pan

Desde Barcelona telegrafian que los panaderos han elevado el precio del pan.

El Ayuntamiento se ha visto en la precisión de establecer puestos de pan barato.

De Filipinas

Los pasajeros llegados á bordo del vapor «Satrústegui» dicen que la organización de los rebeldes de Filipinas dió mucho de la que tenían antes.

Impera el fanatismo, todos los días se descubren nuevas artimañas.

Han distribuido á su antojo los cargos de obispos, abades y párrocos.

A Filipinas.

El «Diario Oficial» del ministerio de la Guerra publicará mañana una Real orden destinando á Filipinas diez capitanes de la escala activa, dos de la reserva; ocho primeros tenientes de la reserva marcharán con el empleo inmediato; también irán cincuenta subalternos.

Todos estos oficiales serán del arma de infantería.

San Juan de Dios

El ministro de la Gobernación ha nombrado una Comisión que se encargue de examinar é inspeccionar lo ocurrido en el hospital de San Juan de Dios.

Telegramas y Telefonemas

Navarros de la campaña

Barcelona 28 (4 1/2 tarde.)

Ha llegado el vapor «Satrústegui» procedente de Filipinas con 333 soldados enfermos; fallecieron en la travesía 31. Han ingresado en el Sanatorio 60 y en el hospital 18 graves.

Vienen los soldados navarros Eleuterio Jimenez, de Tudela; Aniceto Ardid, de Los-arcos; José Velasco, de Lerin, y Fermin Vicente, de Liédena.

Jimneo.

ULTIMA HORA

Chulong

Madrid 27 (2 madrugada)

«El Nontiero de Sevilla» publica unas declaraciones de Santo Mauro, sobre el viaje del Soberano de Siam.

Dice el citado periódico, que Chulong marcha muy complacido de las atenciones que para con él han tenido los españoles, y dice, que le ha gustado en extremo España, pero particularmente Sevilla á la que llama cuna de bellezas naturales y artísticas.

Asegura que es inexacto que el Rey de Siam condenara á muerte á un personaje de su séquito; esto no ha sido más que un «canard» lanzado por la prensa.

Al Soberano siamés le ha molestado esa especie, y al preguntarle una dama de la corte de Lisboa sobre la certeza de tal rumor, le contestó que en Siam hay leyes y Tribunales para juzgar á los súbditos, y si hubiera faltado el citado cortesano, los Tribunales se hubieran encargado de imponerle el castigo á que se hubiera hecho acreedor.

Añadió que Siam conoce mejor á Portugal, que Portugal á Siam.

Dos noticias

Madrid 29 (2 1/2 madrugada)

Ha aumentado el número de los huelguistas panaderos; se toman precauciones para que no falte pan en Madrid á causa de la huelga.

Las autoridades de la Corte han conferenciado con el ministro de la Gobernación señor Capdepon, anunciándole que tienen todo previsto para que no carezca Madrid de pan.

El subsecretario de Gobernación se encargará hoy de la Dirección de Administración.

Desórdenes

Madrid 29 (2-20 madrugada.)

En A.enas han estallado graves desórdenes librándose colisiones entre las tropas regulares y los voluntarios. Han resultado muchos muertos y heridos.

Espéranse detalles.

Venta

Se vende la tercera parte de la casa núm. 14 de la Rochapea, frente á la fábrica de fideos, consistente dicha tercera parte en habitaciones para cuatro cuartos.

Para tratar con la propietaria dirigirse á la misma casa, y en Pamplona, calle de la Manueta, 5, sastrería. 10-1

Mauro S. Cía

MÉDICO

Especialista en disenterías, contraídas en Cuba, Filipinas ó en la Península.

Curación rápida y segura, en la gran mayoría de los casos, por crónicas y rebeldes que sean á otros tratamientos.

Larrasoana, 14 kilómetros. Coche-correo de Burgete.

Pamplona, Lindachiquía, 6. Martes y viernes, de 10 á 5. -1

Sustitutos

Para librar del servicio de las armas cederá Casildo Iriarte.

San Nicolás, 6 y 8. Pamplona. 4-1

La Industrial Aragonesa

FABRICA DE CHOCOLATES

JACA

Para convencer al consumidor de que nuestros chocolates compiten ventajosamente con los que se elaboran á brazo lo mismo en precios que en calidad, recomendamos al público pruebe nuestros chocolates puros sin adulteración, compuestos solamente de los más selectos cacao, azúcares y canelas ó vainilla.

Precios de 1,25 pesetas en adelante. Nota importante.—Todos los paquetes de nuestros chocolates puros van precintados con hilo y la cre encarnado.

Ofrecemos tambien las clases de 5 y 4 reales mejores que los de brazo.

De venta en todos las establecimientos de loza y ultramarinos. 7-7 (a)

Se esteran y alfombran

HABITACIONES

Dispone esta casa de un buen surtido de estereras, esterinos, ruedos y felpudos para la presente temporada.

Tambien se arreglan las máquinas de coser de todos los sistemas, donde encontrarán un gran surtido de agujas y piezas de todas clases.

16—ESTAFETA—16—Pamplona. 25-7

Venta de casas y tierras

EN MAQUIRRIAIN

Se venden dos casas con veinte robadas de tierra cada una. Para las condiciones de su venta pueden enterarse con D. Francisco Munariz, vecino de Aderiz. 6-5 p

A los ciclistas

Se liquidan 40 bicicletas de ocasión y nuevas de las mejores marcas, de Humber, Rudge y otras: las hay desde cincuenta pesetas.

Depósito y taller de Bertrand Puntos, Pozo-blanco, núm. 15. 15-2

Dependiente

En la calle de la Estafeta, núm. 74, barbería, hace falta un dependiente. 5-5

¡Buena ocasión!

Se vende un mulo de 6 años, raza española, sobre 1,50 metros de alzada. D. M. Izu, en Muruzabal, dará razon. 4-4 p

Arriendo de hierbas

Se arriendan las de las corralizas llamadas Marrijuan y Lomo de la Lima en el Estado de Murillo de Las Limas, próximo á la villa de Arguedas. El pliego de condiciones obra en poder de B. Agustín Muratori y Huarte, vecino de Olite. 15-5

Venta de vino en Egúés

Se vende una cuba de vino de cabida de 600 cántaros de la cosecha del año 1895 al precio de 12 reales cántaro, advirtiéndose que no se vende menos que un cántaro, y en la misma bodega se halla tambien de venta vino de la cosecha del año 1896 al precio de 8 reales cántaro. 5-5

Oro, cupones

y moneda extranjera, se compran á los mejores cambios. Casa de Jacinto Saez, Calceteros, 20, tienda. 50-2 (a)

Traslado

El almacén de muebles y taller de ebanistería y tapicería de D. Anselmo Argonz, se ha trasladado á la misma calle de Tecenderías, en la casa número 15 bis, frente á la Audiencia, 6-5

Venta de casa

Se vende á voluntad de su dueño la número 15 de la calle Mayor de esta ciudad: tiene tienda, patio, pozo, bodega y tres pisos y mucho buque, tanto que llega hasta la calle de Campana donde su frontis está señalado con el núm. 8 accesorio. Se halla libre de cargas y su titulación corriente.

Informará D. Primitivo Ezcurra, escribano del Juzgado. 8-7

Molineros

Se vende un magnífico sassor sistema Ros número 2.

Una turbina y varios artefactos de molinería. Navas de Tolosa, 57, informarán. 10-5 p

Herrero

Se necesita uno que sepa desempeñar el oficio. Dirigirse á la señora viuda de Fernando Arregui en Aoiz. 4-2 p

Tapicería

5—BAJADA DE SAN AGUSTIN—5

En esta casa encontrará el público silleries de diferente forma, sillones de alcobilla, idem de fantasía, marquessitas, jergones de muelle, etc., etc. En la misma se cortan fundas y colgaduras y se reforman toda clase de muebles. Todo á precios económicos, garantizando el trabajo por su solidez y elegancia. 5—Bajada de San Agustín—5 5-5

Doncella ó institutriz

Hay una joven de 26 años que desea colocarse de doncella ó para enseñar francés.

Darán más detalles, Plaza del Castillo, número 17, piso 3. 5-5 p.

Madame Coutens

El 24 llegó á esta ciudad Madame Amelie Coutens, con un gran surtido de novedades en sombreros de señoras y niños.

Tambien se encarga de hacer composturas á precios económicos.

Se hospeda en la fonda «La Perla.» 8-5

Paraguetería

POZO BLANCO, 6

Esta casa ofrece al público un gran surtido en paraguas de señora y caballero con precios sin competencia.

Se hacen toda clase de composturas en paraguas, sombrillas, abanicos y bastones á precios sumamente baratos.

Se ponen telas á paraguas desde 5 pesetas en adelante

Especialidad en composturas. 6—POZO BLANCO—6 10-9

Aprendiz

Se necesita un aprendiz con dos ó tres años de práctica en el comercio de tejidos y buenas referencias.

Informarán, en el de Manuel Pelegrin, Sucesor de Castiella, Tafalla. 8-5

Novedades

Se han recibido elegantes estuches con objetos de plata propios para regalos. Rosarios, cadenas y medallas en oro y plata. Surtido completo en artículos de piel, devocionarios y boquillas de ambar.

Especialidad en objetos de escritorio y fantasia asi como en papel de cartas de las mejores fábricas de España y del Extranjero.

Pozo-blanco, 24 y 26.—Casildo Iriarte. 8-5 (a)

Por la mitad de su valor

Ocho butacas de sala y cochinilla, un sillón de escritorio, dos sofás de tapicería y uno de paja, ocho sillas para gabinete, con fleco y sofá de columnas torneadas y asiento y respaldo tapizado, dos mesas de sala, una mecedora de rejilla, un reclinatorio de tapicería, 50 cuadros de 75 centímetros de largo por 64 de ancho y dos paragueros-colgadores de lujo.

San Nicolás, 35 y 37. 6-5

Sustitutos

Se ceden licenciados absolutos y segundas reservas. Tambien se hacen cambios.

Para informes y demás dirigirse á don Tomás Harregui, Pamplona, oficinas Mayor, 2, 5.º y Café Europa. 12-12

Vapores-correos

para Montevideo y Buenos-Aires.

Con salidas de los puertos de Pasajes, Barcelona y Burdeos. Para cargos, pasajeros, comisiones y giros dirigirse á Domingo Apezteguia, plaza del Castillo, 58, 2.º Pamplona.

Casa en Buenos Aires, Rivadavia, 1438. —52

Casa de préstamos

Las personas que tengan objetos empeñados en la Casa de préstamos de la calle Mayor, 56, 1.º, pasarán á recogerlos en el término de un mes.

En la misma casa se hace almoneda de toda clase de muebles y lanas á precios baratísimos. Mantillas de toalla, cortinones y otros muchos objetos. 6-5 (a)

Imprenta de EL ECO DE NAVARRA

Doña Josefa Elizondo y Sanzberro VIUDA DE ANSOLEAGA, Falleció el día 30 de Octubre de 1896 R. I. P. Su hijo, prima y sobrinos suplican se le encomiende á Dios. Todas las Misas que se celebren MAÑANA SABADO en las cinco Parroquias podrán ser aplicadas en sufragio del alma de la finada, y la misa cantada se celebrará á las ONCE en la parroquia de San Nicolás. Pamplona 29 de Octubre de 1897.

Compañía Trasatlántica de Barcelona

Servicio de vapores en el mes de Octubre de 1897

LÍNEA DE LAS ANTILLAS.—New York y Veracruz.—El día 10 de Cádiz el vapor «Isla de Panay» para Puerto Rico, Habana y Veracruz.

El 20 de Santander el vapor «Alfonso XIII» para Coruña, Habana y Veracruz.

El 30 de Cádiz el vapor «Alfonso XII».

LÍNEA DE FILIPINAS.—El día 9 de Barcelona el vapor «Covadonga» para Port-Said, Singapoore y Manila.

LÍNEA DE BUENOS AIRES.—El día 2 de Octubre de Barcelona el vapor «Antonio Lopez» para Aden, Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.

LÍNEA DE FERNANDO POO.—El 30 de Cádiz el vapor «Larache» y el 25 de Barcelona el vapor «Rabat».

SERVICIOS DE AFRICA.—Línea de Marruecos: el 10 de Barcelona el vapor «Rabat» para Melilla, Málaga, Ceuta, Cádiz, Tánger, Larache, Rabat, Casablanca, Mazagán y Mogador.

SERVICIO DE TÁNGER.—El vapor «Joaquín de Piélagos» saldrá de Cádiz los lunes, miércoles y viernes para Tánger, Algeciras y Gibraltar retornando a Cádiz los martes, jueves y sábados.

Igualmente se expiden billetes para los viajes de venida.

Para más informes en Navarra al agente en Pamplona, Ricardo Samaniego, Plaza del Castillo, 12.—Sub-agente en Tafalla D. José Rech.

CATARROS

DENGUE, TRANCAZO, INFLUENZA, GRIPPE
y Afecciones de los
BRONQUIOS, PULMONES Y LARINGE

CÁPSULAS DE TERPINOL ADRIAN

De venta en la Farmacia de D. Valeriano Marquina, Marquina, calle de Bolserías 3 y Nueva 1, y en todas las farmacias de la capital

Regaliz Pectoral L.B.
 La Superioridad de este Regaliz, sobre los otros, se ha reconocido por los médicos de todas partes. Este Regaliz es el más eficaz y el más seguro para el tratamiento de los Catarros, Bronquitis, Tos, etc.

TONICO-GENITALES
DEL DOCTOR MORALES

Célebres píldoras para la completa y segura curación de la Impotencia, Debilidad, Espermatría y Esterilidad.

Cuentan 50 años de éxitos y son el asombro de los médicos que las emplean. Principales boticas a 50 reales caja, y se admiten por correo a todas partes.—Dr. Morales, Carretas, núm. 59 Madrid.

En Pamplona, farmacia de J. Valencia.

Caramelos pectorales

DEL MEDICO SALAS

Curan la Bronquitis, Tos, Catarros etc.; limpian de mucosidades el aparato respiratorio, tan solo tomando uno al acostarse y otro a la madrugada. Composición inofensiva: no contiene medicamento peligroso.

Depósitos en Pamplona: Marquina, Nueva, 1; y Negrillos, Mayor, 53; Tudela, Farmacia de S. Anton; Estella, Eraso, Plaza de los Fueros, 6 y 7.

Precio de la caja 1,50 pesetas. j d 15-7

Oro

Cambio de monedas, billetes y cupones a los mejores cambios.
San Agustín, 5, 1.º, Fabrica 50-28 (a)

LA GRESHAM

Compañía inglesa
DE
SEGUROS SOBRE LA VIDA

(The Gresham Life Assurance Society, Ltd.)

Fundada en Londres en 1848
y establecida legalmente en España desde 1882

Activo en 31 de Diciembre de 1896	137.803.540
Ingresos en 1895 por Primas, Rentas, Intereses, etc.	28.670.916
Cantidades pagadas a tenedores de Pólizas	559.497.900

Pólizas indisputables—Beneficios capitalizados—Primas muy moderadas

Con la participación en el 90 por ciento de los beneficios, los asegurados en esta Compañía gozan de todas las ventajas que les podría ofrecer una Sociedad mutua sin estar sujetos a sus responsabilidades. LA GRESHAM tiene constituido el depósito exigido por las leyes fiscales vigentes como garantía para sus asegurados en España.

Dirección de la Sucursal de España: calle de Alcalá, 25 duplicado—Madrid.

Directores: Sr. D. José Alguer y Sr. D. Guillermo E. Dunn.

Oficinas: en Barcelona, Rambla del Centro, 6, y en Málaga, Marqués de Larios, 4.

Delegado en Pamplona, D. Santiago Garijo y Goñi: oficinas, calle Mayor, 55.

Banqueros: El Crédito Navarro.

Se solicitan Agentes bien relacionados en las principales poblaciones de la provincia.

Permanent Nitrate Committee

Delegacion Hispano-Portuguesa

¿Qué cantidad de nitrato de sosa (salitre de Chile) necesitan los diferentes cultivos y en qué época del año conviene aplicar ese abono? La importancia del nitrato de sosa en la horticultura y jardinería. Por el doctor don Maximiliano Weitz, secretario de la Delegación «Der Vereinigten Salpeter Produzenten».

El nitrato de sosa en agricultura su empleo en el cultivo de la vid. Por el doctor don L. Grandeaure director de la Estación Agronómica de Este, Francia.

«El empleo del nitrato de sosa en los diversos cultivos», precedido de una reseña sobre «la nutrición de la planta según los modernos conocimientos». Conferencia dada por el ingeniero don Mariano Capdevila y Pujol, delegado en España y Portugal del Permanent Nitrate Committee.

Estos folletos publicados por el Permanent Nitrate Committee de Londres, los reparte gratis la Delegación Hispano-Portuguesa, Claris, 96, Barcelona bastando hacer la demanda de los mismos al Delegado.

El Permanent Nitrate Committee no vende ni dispone de nitrato, y sus deseos no son intervenir en operaciones mercantiles. Sin embargo, está a disposición de los interesados para suministrarles cuantos datos deseen sobre precios, flete, expendedores y demás antecedentes requeridos para el comercio del «Nitrato de sosa».

Sociedad General de Transportes marítimos á vapor

DE MARSELLA

SERVICIOS DEL MES DE OCTUBRE DE 1897.

Línea directa para el Rio de la Plata

Saldrá de Barcelona el día 21 de Octubre directamente para Montevideo y Buenos Aires el magnífico y rápido vapor francés

ITALIE

Línea para el Brasil y Rio de la Plata

Saldrán de Barcelona para Rio Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires los grandiosos y acreditados vapores franceses: el día 11 de Noviembre el vapor *Les Andes* y el día 26 de Octubre el vapor *LES ALPES*

Consignatarios en Barcelona, Ripol y Compañía, Plaza de Palacio—Barcelona.

THAPSIA LE PERDRIEL UNICO VERDADERO

L'UNION

Compañía anónima de Seguros contra incendios
FUNDADA EN 1828

Establecida en Paris 15 rue de la Banque

RECONOCIDA EN ESPAÑA POR REAL ORDEN Y SOMETIDA A SU LEGISLACIÓN

Garantías de la Compañía en 31 de Diciembre de 1895

Capital social	Pesetas 40.000.000
Reservas	» 10.155.000
Primas á recibir	» 76.585.905

Total de garantías 96.718.905

Capitales asegurados en 31 de Diciembre de 1896. pesetas 15.986.765.088

Siniestros pagados desde el origen de la Compañía 211.246.628

Esta gran Compañía es la que mayor cartera posee de cuantas de su clase operan en España. Asegura contra el incendio el rayo y la explosión del vapor, del gas, de la dinamita y demás explosivos, toda clase de propiedades, muebles e inmuebles: garantiza, también, á los propietarios la pérdida de alquileres en caso de siniestro.

Los sesenta y nueve años de antigüedad de esta Compañía, su importantísimo capital y la enorme suma que lleva pagada por siniestros, la recomiendan con preferencia al favor del público.

Sub-director en Pamplona, Pedro Riezu—Nueva 20, 3.º mt. j d

CHOCOLATES Y CAFÉS

DE LA

COMPAÑÍA COLONIAL

TAPIOCAS Y THÉS

38 recompensas industriales

Depósito general, calle Mayor, números 18 y 20.—MADRID

LA CATALANA

Seguros contra incendios á prima fija

Esta gran Compañía que tiene asegurados 102 edificios á la Excma. Diputación de Navarra además participación en los seguros del Palacio, Instituto, Hospital y Casa de Maternidad y de Expositos, única en su clase sostenida con fondos españoles, con su capital social íntegro y fuertes reservas para hacer frente al pago instantáneo de los siniestros, se dedica tan sólo y exclusivamente el seguro contra incendios, á cuyo ramo destina por consecuencia, todos sus fondos.

La prosperidad de LA CATALANA es muy ventajosamente conocida por el reparto anual de dividendos activos de consideración, que hace á los accionistas. Sus oficinas centrales están en Barcelona, Dormitorio de San Francisco, núm. 3, principal y la comisión principal de Navarra en Pamplona, Plaza del Castillo número 56 tercero donde se admiten seguros á prima fija.—El comisionado principal, Sebastián Gastarena y Egúzquiza.

A los vinicultores

ENOSÓTERO

para conservar y mejorar los vinos sin emplear alcohol, y sin otras drogas. El vino con Enosótero jamás se vuelve agrio y siempre mejora. El Enosótero es el único que merece el nombre de «Conservador de los vinos»; obra en pequeña cantidad, es de fácil empleo, mejora toda clase de vinos, es económico, inofensivo y puede emplearse en todo tiempo.—Únicos representantes en España: Uriach y Compañía, Moncada, 20, Barcelona. Pedirlo en las principales droguerías y ultramarinos.—En Pamplona: Sres. Valencia y Colmenares. Se remite á todas partes. Pedir prospectos.

OND j 4

BERNARDINO LARRAMENDI

GRABADOR EN METALES
y Fabricante de sellos en metal y caoutchouc

Calle de la Estación núm. 2 VITORIA

Gran surtido de toda clase de sellos para el comercio, oficinas eclesiásticas, civiles y militares, escudos heráldicos, firmas, rúbricas, tenazas para precintar clichés en metal y madera, palas para hacer hostias, cajas y tintas para sellar y marcar la ropa.

Se pueden hacer los encargos á D. Casiano Díaz, Zapatería, 17, Pamplona, y serán servidos con puntualidad y á precios sumamente económicos.

Para encargos en Navarra, CASIANO DIAZ—Pamplona

Enfermedades Nerviosas

CURACION CIERTA

POR EL

JARABE HENRY MURE

Buen éxito demostrado por 15 años de experiencias en los Hospitales de Paris

PARA LA CURACION DE

EPILEPSIA - HISTÉRICO	CONVULSIONES, VÉRTIGOS
HISTERO. EPILEPSIA	CRISIS NERVIOSAS, JAQUECAS
BAILE DE SAN VÍCTOR	DESVANECIMIENTOS
ENFERMEDADES DEL CEBEIRO	CONGESTIONES CEREBRALES
Y DE LA MEDULA ESPINAL	INSOMNIOS
DIABETIS AZUCARADA	ESPERMATORREA

Envío gratuito de un folleto muy interesante.

HENRY MURE, en Pont-Saint-Esprit (Francia)

VÉNDESE EN TODAS LAS PRINCIPALES FARMACIAS Y DROGUERÍAS

Rehusad las falsificaciones. Exijase el nombre Mure.

VERDADEROS GRANOS DE SALUD DEL D. FRANK

ESTREÑIMIENTO, Jaquecas, Malestar, Pasos gástricos, Gonfresiones, cólicos ó preventivos.

(Bolsita adjunta en 4 colores)

PARIS: Farmacia LEROY 91, rue des Petits-Champs, 91

En todas las Farmacias de España.

CYCLOS IMPERATOR

140

El Peugeot de la Dama, el 1.º París

Venta al por mayor.

Bicicletas de precisión

297 gruesos tubos con

Pneumáticos extra. FR.

Catálogo especial con fotografías gratis.

45 AÑOS DE ÉXITO SIEMPRE CRECIENTE.

No más Canas

AGUA SALLÉS

Esta Agua sin rival progresiva ó instantánea devuelve á los Cabellos blancos y á la Barba su COLOR PRIMITIVO: Rubio, Castaño, Moreno ó Negro

Bastan una ó dos aplicaciones sin lavado ni preparación.

PRODUCTO INOFENSIVO - RESULTADO GARANTIZADO

SALLÉS Fils, Parf.^{os}-Quim.^{os}, 73, rue Turbigo, Paris.

VÉNDESE EN TODAS LAS PERFUMERÍAS Y PELUQUERÍAS.

TISAS PECHO ENFERMEDADES DEL PECHO SALLÉS Fils, Parf.^{os}-Quim.^{os}, 73, rue Turbigo, Paris.